

En la Isla al mes... 2'00 ptas.  
 Resto de España al mes... 2'50 »  
 Extranjero al año... 60'00 »  
 Número suelto... 10 céntimos  
 Número atrasado... 20 céntimos

# EL BIEN PÚBLICO

Redacción y Administración: Plaza de Príncipe, 11, y Rampa de la Abundancia, 16. — Teléfonos 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN-MARÓN

— No se devuelven los originales —

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, jueves 10 de Julio de 1924

Núm. 15.360

Los anuncios se pagan por adelantado

Año LII.

## El Somatén Nacional

En el «Osservatore Romano» se ha publicado la siguiente crónica:

«Sobre la base de una vi-ja institución ciudadana, de carácter regional, que el Directorio Militar ha querido extender a todo el territorio del Reino, constituirse al presente en España un organismo de singular eficacia y ejemplaridad para el mantenimiento del orden social, respondiendo a las necesidades de los tiempos y a su lema: «Paz, paz y siempre paz». Nos referimos al Somatén, acerca del cual vale la pena de documentar a los países extranjeros, pero de un modo singular a Italia.

El Somatén se parece en algo al fascismo, y se diferencia de él en mucho más. Se parecen en que así el Somatén como el fascismo son agrupaciones nacidas al calor del instinto social de conservación. Se parecen también en que son agrupaciones armadas para la defensa de ideales colectivos, teñidos, por tanto, de característica marcial.

Pero así como el fascismo puede considerarse como un verdadero ejército, el Somatén no pasa nunca de ser una milicia cívica, a quien uniforme más bien el espíritu que otro distintivo particular, si merecen tal nombre las sobrias insignias mediante las que los somatenistas distinguirán a sus hermanos entre multitud revuelta o agresiva.

Aunque se registran en España en los siglos medios, institutos de salvaguardia urbana, que son verdaderos precursores del Somatén, lo cierto es que éste es relativamente moderno; en su organización y funcionamiento procede del sentido profundamente conservador de Cataluña. Catalán es, en efecto, el Somatén (palabra resultante de la contracción de otras dos lemosinas: «som atents», (estamos prevenidos), y en su historia bien gloriosa, se percibe el áspero y recio sabor de relato de hazañas almogávares, a quienes conyocaban contra el moro fronterizo o frente al pirata berberisco la lengua de bronce de la campana, el resplandor de la hoguera de aviso, el bronco zumbido de la caracola, el toque a Somatén.

Y éste es el instituto de glorioso abolengo patrio, que el Directorio militar trabaja con éxito feliz por convertir en nacional.

En todas las provincias de España van constituyéndose núcleos de ciudadanos, o sea Somatenes locales, con la garantía del Poder público y mediante la cooperación de jefes y oficiales del Ejército, auxiliares (a los solos efectos de la organización) e instructores. La base de la organización son las regiones de la división militar con las capitales correspondientes.

Para hay, sobre todo, una radical diferencia entre el Somatén español y otras organizaciones más o menos similares: su carácter confesional católico y el haber nacido y vivir bajo el patrocinio de la Madre de Dios. El marianismo hispano — es bien sabido que hay una hermosa región española a la que se llama la tierra de María Santí-

simas, y es aquella en que vivió la luz e impregnó el alma de sus esplendores Murillo, el sublime pintor de las Inmaculadas — el marianismo hispano — decimos — es el cimiento del Somatén como es el fundamento y la antorcha de su historia.

El cronista ha podido contemplar conmovido, en breve lapso de tiempo, la bendición y entrega de la bandera de tres Somatenes locales: el de Madrid, con asistencia de los Monarcas y algunos Príncipes extranjeros, a la sazón sus huéspedes; el de Valencia y hace muy poco, el de Zaragoza.

La democrática, la cristiana confusión de las clases sociales en las filas del Somatén; la perfecta disciplina dentro de una mayor flexibilidad en la formación y en los austeros desfiles, el entusiasmo de las muchedumbres espectadoras y la elevación de conceptos y nobleza de ideales que palpitan en las alocuciones ocasionales — muchas de las cuales han procedido de la oratoria cordial y cálida del General Primo de Rivera —, han dejado en la masa un ardimiento de espiritualidades, en alto grado eficaces para la consecución del registrado lema somatenista: «Paz y siempre paz», y son como un ejercicio de misión patriótica, que si de una parte mira a la felicidad del vivir terreno, es al cielo, y por la intercesión de la Gran Medianera, la Madre augusta del Redentor, de quien se solicita con la oportuna y material ayuda de la Iglesia.

Cada Somatén local rivaliza con los que le preceden en fundación y constitución, en la riqueza de la bandera, en el número y organización de sus adheridos; pero, sobre todo, en su fervor por la Patrona, o más bien las Patronas, (ya que en los gonfalones somatenistas, si de un lado se muestra la Virgen de Montserrat que asienta su dulzura entre las agujas de roca pirenaica, del otro da al viento la advocación familiar y tradicional), a cuyos pies aprendió a rezar la Salve el somatenista, y todo ello encuadrado por el escudo y los colores de la enseña de todos.

El pueblo honrado quiere vivir, anhela defenderse, o acaso teme más a sus enemigos internos que a los externos. Este es fenómeno universal, y ¡ay del pueblo que no sienta ese impulso de persistencia! Creemos que el viejo y noble Somatén español reúne particulares circunstancias de eficacia y virtualidad para tal labor salvadora y conservadora.

Este Somatén, cuya bandera hemos visto bendecir a un sucesor de los Apóstoles, entrega la representación más alta del Poder público y queda muchas veces en las manos encallecidas, firmes y honradas de un pobre labriego, gran patriota, gran ciudadano, gran cristiano, en una palabra.

No de otro modo llamaba al pueblo armado «religión de hombres honrados» en aquella magnífica exaltación de la ciudadanía, que es «El alcalde de Zalamea», el inmortal Calderón de la Barca.»

Tú sabes que para establecer comparaciones se necesita, ante todo, que los comparados se encuentren en el mismo plano; de lo contrario ha de ocurrir por fuerza lo del cuento de los gigantes: que uno se creía más alto que el otro porque lo miraba colocado en un valle profundo, estando él en la cumbre de un monte. Es decir, que para establecer comparación entre dos músicos es preciso que los dos se hayan dedicado al mismo género de obras, o al mismo instrumento, etcétera, etc. Lo cual imposibilita la respuesta absoluta al enunciado *cuál es el músico más célebre*. Porque si el Arte no revistiera más que una sola forma: o si, en caso de revestir varias formas, (como de hecho reviste), todos los músicos célebres las hubieran abarcado todas por igual, entonces sí que podríamos establecer comparaciones para salir de dudas.

Però como el Arte reviste muchas formas; y por otra parte, los músicos no las abarcaron todas igualmente (porque era asunto completamente imposible), de aquí resulta, lector, que no te pueda contestar nadie de una manera absoluta a la pregunta que encabeza este artículo.

Además, no te olvides de que las comparaciones entre los genios resultan siempre odiosas. Te haré un poco de historia, y así verás con más claridad la razón de mis afirmaciones.

Cada forma del Arte ha pasado por cuatro períodos sucesivos: primero, de *formación*; segundo, de *perfección*; tercero, de *conservación*; y cuarto, de *decadencia*.

En cada uno de estos períodos han descollado varios músicos, los cuales aportaron al Arte nuevos adelantos y prestaron a los continuadores de sus trabajos un caudal de conocimientos nada despreciable y sin el cual no hubieran podido continuar la obra de perfección.

Esto supuesto, recordemos que la primera y más elemental fase del Arte fue la homofonía, siguiéndole la antifonía, diafonía, faborción, discanto, etc., hasta llegar a

las modernísimas teorías sobre la armonía, que tan preocupados traen a los músicos de nuestros tiempos.

Dime ahora, lector: ¿a quienes debe estar más reconocido el Arte? ¿a los cultivadores de la homofonía, antifonía, etc., o a los partidarios de las modernísimas tendencias armónicas? Si me dices que a los últimos, es porque olvidas que éstos sin los conocimientos y adelantos que recogieron de aquéllos no hubieran podido llegar a donde han llegado. Y si me dices que tienen más mérito los primeros habrás de resignarte a ser tildado de retrógrado e ignorante. Yo resolveré la duda. ¿Son célebres los primeros? Sí, porque cimentaron el Arte. ¿Son célebres los del medio? También, pues levantaron el palacio del Arte.

¿Son célebres los últimos? Sí, ya que perfeccionaron el Arte. Lo que ocurre es que no se puede establecer comparación porque nos falta un término medio, el cual coloque en igual ángulo de visión a los más y a los otros. Si colocáramos en uno de los platillos de una balanza a los *primeros*, y a los *últimos* en el otro, teniendo los brazos de la balanza un punto de apoyo en los *del medio* (los cuales unieron a los colocados en ambos platillos), verías como el fiel no oscilaría ni a la derecha ni a la izquierda, sino que se mantendría en el centro indicándonos *igualdad de méritos*.

Lo único que se puede dar es una contestación parcial. Así diremos que en el género dramático el Rey de Oros es R. Wagner; en el sinfónico, L. van Beethoven. Y así de los que sobresalieron en el cultivo de otras formas musicales, y después de estos fallos parciales aún ha de ocurrir que unos tendrán más devoción a Haydn y a Mozart, y otros a Bach y a Händel; habrá quienes elevarán sus incensarios ante las estatuas de Schumann y Chopin; y no faltarán algunos que se postren pegando su frente en tierra en presencia de Verdi, Liszt, Strauss, Mahler, Balakirew, Rimski Korsakow, Grieg, Smetana,

D'Indi, Ravel, Debussy, Pedrell, Chapi, etc., etc., porque de continuar habría tela para cortar durante un buen rato.

Yo creo que aquí vendría bien el refrán que reza: *de gustos no hay nada escrito*; o aquellos tan conocidos versos de Campoamor:

«Todo es del mismo color  
Del cristal con que se mira.»

Si mirando una celebridad musical a través de los prismas de nuestros gustos vemos su imagen con claridad, es decir, comprendemos a dicha celebridad, en seguida ya tiene nuestro voto para presidir la República del Arte de los sonidos; que vemos su imagen algún tanto borrosa, pues en este caso no firmamos la papeleta a favor suyo.

A todas estas apreciaciones personales debemos añadir que cada

cual cree ser superior a los demás. De tal manera que, gran parte de las amarguras que sufrió nuestro ínclito Maestro don Felipe Pedrell obedecieron a la profunda convicción que tenía de que era superior a sus contemporáneos.

Wagner nos dice en su autobiografía al hablar de Spontini que éste creía tan firmemente que ya no se podía escribir nada nuevo en el género dramático después de su ópera la «Vestals» que le dijo, a Wagner, que no se dedicara a dicho género porque fracasaría, debido a que ya no se podía decir nada que él, Spontini, no hubiese dicho ya en sus obras. ¿No te parece, lector, que esto aún dificulta más el responder a ¿cuál es el músico más célebre?

JOSÉ ORTIZ VILLÓ IS.

Mahón Julio 1924.

## EPISTOLARIO

### NOTICIAS AL AUSENTE

¿Te acuerdas?

Antaño, era costumbre muy generalizada en la isla toda, celebrar en el día de hoy, festividad de San Cristóbal, gratas reuniones familiares en derredor de bien servida mesa en cuyo menú no podían faltar los clásicos *caragolins* que al aparecer humeantes, acompañados de la salsera rebosante de *ai oli*, eran saludados con loca algarrabía por los pequeños que en los más nimios sucesos hallan motivo de divertimento y expansión.

*Els caragolins*, siguiendo tradicional costumbre, tenían que comerse precisamente con el *ai oli*, que según algunos eruditos en el arte del comer, fué precursor o padre de la salsa mayonesa, tan gustada y estimada por Richelieu.

La costumbre imponía también levantar la mesa en lugar agradable del jardín o patinillo, adelantando la hora del refrigerio nocturno para aprovechar la luz solar.

Hoy ya ha desaparecido la costumbre de celebrar *San Cristófol* en el seno del hogar y prefieren muchos las *merendolas* en fonducos o las *vegas* en pleno campo.

Yo por la antigua usanza voto y a ella me atengo, como decía nues-

tro mentor: *no hem de deixar sas carreras velles per ses novelles.*

Los automovilistas celebran hoy la festividad de su Patrón.

Bajo la advocación del Santo hercúleo, se han puesto los automovilistas y en este día, tienen a gala en otras poblaciones hacer pública demostración de fe, con motivo de la bendición de los automóviles.

En el pueblo de San Cristóbal habrán sido bendecidos algunos coches mecánicos y para años sucesivos brindamos a la iniciativa de los automovilistas, que son ya legión en Menorca, la celebración de importante fiesta religiosa en San Cristóbal, bendición de los automóviles y por la tarde, en interminable caravana, visita a todos los pueblos de la isla.

¿Hace?

De la ciudad, nada.

Ayer noche debía reunirse la Comisión Permanente.

¿Fué interesante la reunión?

La continuación mañana.

Mahón 10 Julio 1924.

MINOR.

## 596 LA ESPOSA ABANDONADA

ta un verdadero tejido de desiguals caracteres.

A medida que avanzaba en la lectura, palidecía más y más; gruesas lágrimas caían de sus ojos y brotaban de sus descoloridos labios palabras incoherentes que las oficiales, a la distancia a que se hallaban, no pudieron entender.

Una vez terminada la lectura, dejó caer la carta sobre los periódicos, hundió la cabeza entre sus manos, y guardando la inmovilidad de una estatua, permaneció en esta postura mientras decían sus oficiales:

— Algo le pasa a la maestra, ¿no lo veis?

— Sí, esa carta...

— ¿Qué será?

— Alguna mala noticia de su tierra.

— Está llorando, ¡vedlo!

— Una parte de mi jornal daría yo por enterarme...

— ¡Curiosa!

— ¡Bachiller!

— Si sale y deja la carta...

— Te quedas en ayunas, porque no entiendes el franchute... ¡digo yo!

— Es verdad.

— Mille. Odette levantó repentinamente la cabeza, y secándose las lágrimas, dijo después de pasear por el obrador una mirada:

— Adelaida, Loreto, hijas mías... ¿queréis hacerme un favor?

— Mande V., Mille.

— Levantaos y venid; necesito de vosotras.

## BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 593

— Estoy de ello segurísima.

— ¡Bendita sea si tal hace!

— Lo hará, no lo dudeis.

— Y nos quedamos, a todo ello, sin saber si ha regresado.

— Opino que no, mientras no avise.

— Quizás Loreto, — insinuó otra oficiala, mirando a la aludida, — se halle mejor informada que nosotras.

— ¡Yo! ¿Por qué lo dices?

— Si, tú... ¿No tenías yo no sé qué trapicheo con el ayuda de cámara del marido de nuestra compañera?

La solapada amiga de Ambrosio, quien mientras las demás hablaban adornaba una capota con la vista baja, se puso como la grana y se mordió los labios de soberbia al oír a su interlocutora.

— Rufina, — dijo por disimular y levantando la cabeza, — ¿quieres darme esas flores para concluir mi obra?

Pero todas habían notado su turbación y empezaron a reírse y a cuchichear.

— ¿No me hareis el favor, — repuso ella, — de ocuparos en otra cosa? ¿Qué os va ni os viene?...

— Ciertamente, cada una es cada una y hace de su capa un sayo como le acomoda.

— Dice bien, ¡dejarla!

— Si tengo trapicheos, — añadió Loreto, cada vez más humillada y ofendida, — es porque me da la gana y a nadie debo rendir cuentas. En cambio, no doy escándalo como Adelaida, que va to-

## ¿Cuál es el músico más célebre?

Si he de contestar con franqueza te diré, querido lector, que yo soy el primero que ignora cuál es el músico más célebre. Y sin embargo vengo, por gusto de comunicarme contigo, a sostener un ratito de amena charla musical.

He dicho que yo soy el primero en no saber responder a tal pre-

gunta; pero como me da reparo el ser yo solo el ignorante, voy a meter en lanza a todos los músicos que existieron, existen y existirán, haciéndoles tomar vela en esta procesión, a las buenas o a las malas, para que alumbrén al Patrón de la ignorancia. Me explicaré, y así me irás comprendiendo.

# El problema de Marruecos

Dice «La Epoca»:

«Hace mucho tiempo que viene siendo el problema de Marruecos la principal preocupación de los españoles, y todos estamos convencidos de que los demás problemas cedan ante él.

La política exterior de España, la solución de sus asuntos, la reconstitución económica, la tranquilidad moral que un país necesita para robustecerse, todo se halla supeditado a Marruecos.

Cuando se habla de planes de obras públicas o de enseñanza, cuando se quiere iniciar tal o cual reforma, el problema de Marruecos se interpone entre el gobernante y sus propósitos y le priva de libertad y de medios y de tiempo.

Así van pasando los años; así van consumiéndose hombres y situaciones; así van malográndose esfuerzos.

Desde el año 1921 los Gobiernos están pendientes de Marruecos y no hubo uno adviniere al Poder y que no experimentase la primera preocupación por el otro lado del Estrecho. Su primera y casi siempre la última.

Marruecos gobernaba y así se iba capeando el temporal con más o

menos fortuna, ensayando tal o cual forma.

No podía escapar a esa ley el Directorio militar.

Desde el primer momento, su Presidente expresó que su preocupación dominante era Marruecos, y que no abandonaría el Poder sin resolver el problema.

Es natural. El Ejército tiene que acreditar su competencia profesional y técnica en un asunto que tan directamente le compete y por eso aun antes de este suceso del Lau el Jefe del Gobierno había dicho que pensaba encauzar el problema de Marruecos.

Los acontecimientos de la zona occidental son un aldabonazo más de la realidad que tenemos constantemente presente.

Las tropas españolas, siempre valerosas, sabrán dominarla, y luego quedará la acción del gobernante, para lo que deseamos acierto formulando a fuer de españoles, votos sinceros por ello.»

**Vedado.** - Queda prohibido el tránsito sin permiso de su dueño, por los términos de Gibaltó Vey, Serra Morena y Estancia d'en Terrés.

# SECCION OFICIAL

## Ayuntamiento de Mahón

### BAÑOS

**DON ANTONIO VICTORY TAL-**vull, Alcalde de la ciudad de Mahón.

**HAGO SABER:** Que para que no se lastime el decoro público, he venido en disponer lo siguiente:

1.º Queda prohibido bañarse durante el día, desde la Viñeta siguiendo los muelles hasta el criadero de langostas del Fonduco.

2.º Se permite bañarse con calzoncillos o bañador, después de las nueve de la noche, desde la Viñeta hasta la caseta de la falúa del Excmo. señor General Gobernador Militar y desde la Avenida de la Independencia hasta el citado vivero de langostas.

3.º Durante el día podrán bañarse con calzoncillos o bañador en las casetas particulares autorizadas.

4.º Para que puedan bañarse los niños menores de doce años habrán de ir acompañados de una persona mayor de edad.

5.º Los contraventores serán castigados con multas de cinco a cincuenta pesetas, de conformidad con lo dispuesto en el Estatuto Municipal.

6.º Los guardias de Consumos y demás dependientes de esta Alcaldía, quedarán encargados del cumplimiento de este Bando.

Mahón a 9 de Julio de 1924. - El Alcalde, **Antonio Victory.**

## Alcaldía de Mahón

El Excmo. señor General Gobernador Militar accidental de Menorca, con fecha de hoy, interesa con urgencia el cumplimiento de la siguiente orden telegráfica del Comandante General de Ceuta tras-

mitida por el Excmo. señor Capitán General de Baleares:

«Ruégole urgente incorporación »sus Cuerpos personal tropa territorial esta Comandancia General »que se hallan disfrutando permiso »esa Región.»

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados caso de haber alguno en esta ciudad.

Mahón, 9 de Julio de 1924. - El Alcalde, **Antonio Victory.**

## JUNTA LOCAL DE REFORMAS SOCIALES

### Jornada Mercantil

La Junta local de Reformas Sociales, en sesión celebrada el día 7 del actual, haciendo uso de sus atribuciones, acordó autorizar, para que puedan abrir antes de las ocho de la mañana, a los comercios o tiendas que se dedican a la venta de granos, forrajes, semillas, salvados, pienso para el ganado y artículos similares.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón a 9 de Julio 1924. - El Alcalde Presidente, **Antonio Victory.**

## MILITARES

**Servicio de la Plaza de Mahón para el día 10 de Julio de 1924.**

Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Narciso Tuduri.

Imaginería: Comandante de Infantería don Manuel Sousa.

Hospital y provisiones: 4.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: 6.º Oficial de Infantería.

**Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos**

1.º Oficial de Infantería.

Imaginería: 2.º Oficial de Infantería.

El Coronel Sargento Mayor, Jaime Vidal. - Rubricado. - V.º B.º - El General Gobernador accidental, Aureliano Uribarry. - Rubricado.

## Una carta del general Navarro

Con mucho gusto publicamos la siguiente carta que el ilustre General Barón de Casa Davalillos envió al Director de «Prensa Asociada» con motivo de la entronización del Sagrado Corazón en la Redacción de esta Agencia periodística:

«Sr. D. Pablo Sáenz de Barés.

Director de «Prensa Asociada».

Muy señor mío:

Contestando a su atenta carta, fecha 26, me es grato manifestar a V. la satisfacción con que recibo su afectuoso saludo de felicitación, y la amable deferencia de invitarme al acto conmovedor de la entronización del Sagrado Corazón de Jesús en esas oficinas, placer del cual me vi privado por mis muchas ocupaciones, pero asegurándole que además de haber confiado mi representación al Teniente de Infantería ex prisionero don Esteban Gilaberte Ara; para que hiciera a V. presente mis sentimientos de gratitud hacia V., les acompañe en espíritu a tan simpática ceremonia, que para mí tiene algo más trascendente, a que la simple ceremonia del ritual.

El Sr. Gilaberte me ha expresado cuán conmovedor fue para él el deferente saludo y piadoso recuerdo que dedicaron tanto el Excelentísi-

mo Patriarca de las Indias, como V. a los que en cumplimiento del deber sufrieron los rigores del cautiverio y para los que allí inmolaron sus vidas a la barbarie rifeña, puesto el pensamiento en Dios y en la Patria. Aun cuando el Teniente Gilaberte ya expresó en mi nombre y en el de los compañeros ausentes su gratitud por tan conmovedor recuerdo, ha de serme especialmente agradable hacer constar a V. directamente mis gracias más expresivas y la seguridad de mi distinguida consideración y respetos; rogando al Sagrado Corazón de Jesús colme de dichas materiales y espirituales a todos Vds., a su distinguida familia, redactores y empleados para el mejor servicio de la Patria y de la misión civilizadora y de fraternidad reservada a la Prensa católica.

Reciba con el testimonio de mi amistad, el saludo de su afectísimo s. s. q. e. s. m.

FELIPE NAVARRO.

30 Junio 1924.

## Chocolates Mercadal

Son preferidos por el público en general

# STADIUM MAHONÉS

GRANDES PARTIDOS DE FOOTBALL

SÁBADO 12 de Julio, a las seis y media. - DOMINGO 13 de Julio, a las seis

CATALUNYA S. C., de las Corts

Campeón de Barcelona, segunda categoría

CONTRA

MAHÓN F. C.

- PRECIOS -

Entrada general	1'50	Asiento banco	0'25
Entrada de socio	1'00	Palcos con seis sillas	5'00
Cabos y soldados	0'75	Sillas de palco	1'00
Niños	0'30	Señoras, entrada gratis.	

das las noches a cierto café de los barrios bajos con un sargento de la Guardia Civil.

- Oye, tú, - respondió, picada, la oficiala que la amiga de Ambrosio acababa de nombrar; - no voy con un militar, que voy con doña Micaela, mi patrona, al café que administra su marido. Si ese militar se acerca a nuestra mesa, es porque hablaba conmigo, y yo con él, y viene, para que te enteres, con buen fin. ¡He dicho!

Y Adelaida, radiante de orgullo y de coraje, se puso a coser de nuevo el sombrero que estaba confeccionando.

- ¡Hola, hola, - dijeron sus compañeras, - conque te casas con un sargento de la Guardia Civil! ¡Y lo tenías en el bulto, sin soltarlo!

- ¡Toma! Esas cosas, - replicó la excelente joven, - no se comunican hasta su formalización; de lo contrario se expone una a hacer un papel ridículo, de lo cual libre me Dios.

- Haces bien; siempre fuiste juiciosa y te alabo el gusto.

- ¡No que no! Por la cuenta que a una tiene, hay que ser buena y mirar lo que se hace.

Loreto, dándose por aludida sin poderlo manifestar, se volvió a morder los labios ante la indirecta de Adelaida.

- Sin duda por eso, - añadió Rufina, - procuró María buscar un buen marido. Ser condesa, tener coche, palco y habitar en un palacio... ¡Ella sí que lo entendió!

- ¡Virgen, qué suerte tienen algunas! - profirió, con envidioso acento, otra oficiala, sin repa-

rar en la extraña sonrisa de Loreto, que siguió a su exclamación.

Pero notóla Adelaida y dijo a la amiga del factótum:

- ¿De qué te ríes, Loreto? ¿Tienes algo que decir de la boda de María?

Iba la interpelada a contestar cuando se lo impidió Mlle. Odette gritando desde el mostrador:

- ¡Niñas, más quieta la lengua y más listas las manos! La estación avanza, el tiempo vuela y el trabajo cunde poco.

Eran próximamente las once y media de la mañana, hora en que suele repartirse en Madrid el correo de Francia.

Había Mlle. Odette acabado de hablar apenas cuando entró el cartero, y después de saludar, depositó sobre el mostrador un montón de figurines y periódicos de modas que constantemente aquella recibía de París.

Nada el suceso tenía de particular; pero era el caso que esta vez, así que el cartero hubo salido, la célebre modista vió una carta acompañando a los periódicos y figurines.

Las oficialas, dóciles a la voz de su maestra, habían suspendido su conversación, y sin soltar de las manos el trabajo, dirigían hacia el mostrador miradas curiosas y frecuentes.

Así pudieron ver a Mlle. Odette tomar la carta, mudársela el color al fijarse en el sobrescrito, romperlo precipitadamente con nerviosa mano y comenzar a recorrer con la vis-

**Gasolina gas motor garantizada**

VENTA:

**VICENTE PONS CARRERAS**

PRIETO Y CAULES, 104. - MAHÓN

TELÉFONO 141

**SERVICIO RÁPIDO**

## DE INTERÉS PARA LAS SEÑORAS

Elegancia - Buen gusto - Últimas creaciones de la moda

En la calle de Cifuentes número 3 se ha abierto un nuevo Salón de Modista que está bajo la competente dirección de la señora doña Sabina Sales, que ha permanecido largos años en París, cursando los estudios de corte y confección en los más elegantes y acreditados talleres parisinos.

Al participar al público la apertura del nuevo taller de Modistería de la calle de Cifuentes número 3, recomendamos dicho establecimiento, que será sin duda visitadísimo por las señoras y señoritas que saben vestir y en el que hallarán siempre los últimos modelos de las más elegantes toilettes.

# CRÓNICA

## Notas municipales. Reunión de la Permanente

Ayer noche y bajo la presidencia del Alcalde don Antonio Victory, se reunió la Comisión Permanente de nuestro Municipio, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores Conforto y Almirall y los concejales sustitutos señores Pons Albertí y Cabiró.

Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la presidencia informa a la Comisión del por qué asiste a aquella reunión y concejal señor Cabiró.

Dice que ello es debido a que hace unos días el Delegado Gubernativo le había manifestado de palabra, que el Teniente de Alcalde señor Pons Guerau había presentado la dimisión del cargo de concejal. Añadió que no habiendo tenido más noticias que las manifestaciones verbales mencionadas y en previsión de que el señor Pons Guerau manteniendo su dimisión no concurriría a la sesión, había rogado al señor Cabiró que asistiera como sustituto.

Propone después el señor Victory que interinamente sean cubiertos los cargos que desempeñaba el señor Pons Guerau y en virtud de esta proposición, se nombra al señor Pons Cardona encargado de la Misericordia y al señor Vidal Sintas encargado de las sillas de Beneficencia.

Procede después a la lectura de una comunicación de la Administración de Rentas Públicas del Estado, participando haber sido aprobado el Registro Fiscal de edificios y solares de esta población.

Léese una comunicación de la Dirección de Obras Públicas, por la que se notifica haberse desestimado el recurso del Ayuntamiento presentado contra la existencia del paredón que cierra parte del muelle de la Consigna.

Léese también un documento firmado por varios agricultores sobre la cuestión de la leche, en el que se pide sea separado del servicio de Inspección el Veterinario Municipal don Cromacio Abadía, por considerar los denunciantes no ha procedido dicho funcionario de acuerdo con las disposiciones vigentes.

El Alcalde manifiesta que la Junta de Abastos que se reunió ha pocos días dictará disposiciones referentes a la cuestión de la leche y considerando que el documento leído encierra una denuncia, su opinión es que debe abrirse un expediente para depurar hechos y responsabilidades.

Habla el señor Conforto y dice que no está conforme en que se abra expediente, opinando que no se debe admitir la mentada denuncia.

La presidencia da una sucinta explicación al señor Conforto, demostrando la necesidad de abrir el expediente para esclarecer los hechos y se acuerda la formación del mismo, nombrando al Teniente de Alcalde señor Almirall como instructor del mismo.

El señor Cabiró informa de asuntos que al régimen interior del Mercado Público de esta ciudad afecta.

La presidencia informa del acuerdo de la Junta de Reformas Sociales que en su última reunión acordó que el descanso a que vienen obligados los panaderos durante la noche, sea en el sucesivo de ocho de la noche a dos de la madrugada.

También da cuenta el señor Victory de haber recibido de don Francisco Moysi, en nombre de su señora madre doña Francisca Palacios, viuda de Moysi, de la cantidad de 1.500 pesetas para que en su nombre se distribuyan entre los establecimientos benéficos y familias necesitadas de esta población.

Se acuerda un voto de gracias para la generosa donante.

Háblase de la jornada mercantil y del acuerdo de la Junta de Reformas Sociales autorizando a los establecimientos dedicados a la venta de granos y cereales para comenzar la venta a las siete de la mañana.

Muéstranse disconformes con esta disposición los señores Conforto y Cabiró que creen que las disposiciones deben abarcar por igual a todos los comerciantes.

Terminada la sesión y preguntado por la presidencia al público si alguien tiene alguna proposición que exponer, hace uso de la palabra el comerciante señor Taltavull, quien expresa su criterio de que debe autorizarse a todos los comerciantes para que abran su establecimiento a la hora que crean oportuna con la prohibición expuesta de que entren en los mismos la dependencia antes de las ocho de la mañana.

La presidencia ofrece tomar en consideración las manifestaciones, y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión.

## Notas de la Alcaldía

A las gestiones realizadas por el Alcalde, para que se resolviera favorablemente la petición formulada desde fines del año anterior interesando la desaparición del cerro para boyas marítimas levantado en la Consigna, ha contestado la Dirección General de Obras Públicas desestimando dicha petición, en vista de los informes desfavorables del Servicio Central de Señales Marítimas y del Jefe de Obras Públicas de esta provincia, quien dice que, si bien la cerca en cuestión no tiene un carácter estético, tampoco afea grandemente ni estorba.

El mismo Jefe de O. P. pone reparos a la construcción del retrete higiénico y estético que se proyecta levantar en el Andén de Levante, junto al mar, por lo que tendrá que demorarse su construcción.

Y contestando el repetido Jefe de alcantarillado de esta ciudad, dice que no se permitiría su desagüe en el puerto, por oponerse a ello el Reglamento sobre enturbiamiento e infección de aguas públicas, con lo

que se hace imposible dicho alcan-  
tarillado.

Sigue gestionando esta Alcaldía la resolución favorable a la solicitud para que se continúen sin más dilaciones las obras de dragado de este puerto y a la de que se arreglen los muelles y las carreteras de esta Isla.

Apoya la Alcaldía la solicitud de la Cámara Agrícola, interesando que se modifique el R. D. de 20 de Junio último, en sentido de que la Estación Agro Pecuaria de Mahón se destine principalmente a ganados vacuno y lanar en lugar del porcino.

**ASTRA**

LA MEJOR PASTA DENTRÍFICA

Tubo 1'35 y 0'90 uno

**De viaje**

Esta mañana y a bordo del vapor «Mahón» ha embarcado para la Ciudad Condal después de pasar breve temporada en la isla, la distinguida señora doña María Tuduri de Rubió acompañada de su bella hija Isabel, de sus hijos don Nicolás, Arquitecto de Jardines y Arbolado de Barcelona, y don Mariano, Abogado, al que acompañaba su joven esposa.

También han embarcado en dicho buque el Capitán de Ingenieros y aviador don José Martínez de Aragón y el Capitán de la Marina Mercante don Martín Escudero.

**Las estaciones radioeléctricas**

En atento B. L. M. nos participa el Jefe de esta Sección de Telégrafos don Lorenzo Llorens Barceló que según dispone el Reglamento para establecimiento y régimen de las estaciones radioeléctricas particulares, aprobado por R. O. del 14 de Junio último, los que deseen instalar estaciones radioeléctricas receptoras, deben solicitarlo por conducto de esta Estación en cuyas oficinas serán facilitados los impresos correspondientes.

También nos participa que los señores y entidades que tengan estaciones actualmente establecidas, tienen la obligación de adquirir la correspondiente licencia dentro del plazo que señala dicho Reglamento.

Por ser de interés transcribimos las manifestaciones que en su atento B. L. M. nos hace el señor Llorens a cuyo saludo correspondemos corteses y deferentes.

**En la Liga Marítima**

Esta tarde se celebrará en la terraza de la Liga Marítima en su local social de Calafiguera, el sexto concierto de la presente temporada a cargo del «Terceto Mahón», que ejecutará entre otras composiciones, el siguiente programa:

Sinfonía «Canción de la Adela» de la zarzuela «El Rey Nuevo», J. Guerrero.

Pasodoble de «El Rey Nuevo», Guerrero.

Foxtrot «Kissme», Ravan.

Tango serenata de «El Rey Nuevo», Guerrero.

Pericón «Pamperito», Snerrot.

Shimí «Merry American Girls», Worsley.

Vals lento «Gentillesse», Worsley.

Schotis «En la verbena», Ribé.

Two step «The novices», R. San José.

Las reuniones de moda de la Liga alcanzan cada día mayores éxitos y de esperar es que hoy, con motivo de la fiesta de San Cristóbal, será aún mayor la concurrencia que en otros días.

Nos manifiesta la Junta de la Liga que el concierto comenzará puntualmente. El primer auto saldrá a las seis.

\*\*\*

Está definitivamente acordada por la Junta de la Liga Marítima la celebración de su fiesta marítima general anual, el día 16 del actual, festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina.

El programa nos dicen que será interesante y ameno y se hará público uno de estos días.

Parece que entre los proyectos de la Junta de la Liga figura la celebración de un festival nocturno el mismo día de la festividad de Nuestra Señora del Carmelo.

**Nadadores sorprendidos**

En la tarde de ayer unos muchachos, algunos ya grandullones, faltando a lo dispuesto por esta Al-

caldía, tomaban baños en Calafiguera sin usar siquiera en su mayoría el mallot o bañador que la decencia aconseja y la autoridad exige.

Los siete nadadores fueron sorprendidos por los guardias municipales señores Sintés y Arbós que han cursado la correspondiente denuncia a esta Alcaldía.

«Cataluña S. C.»  
«Mahón F. C.»

Para dar una idea de la valía del notable equipo, que desde mañana ha de ser nuestro huésped, baste saber que, en trece partidos de Campeonato llevados a efecto, ha conseguido doce victorias por una derrota logrando apuntarse 60 goals a su favor por solamente 4 en contra.

Convendría se nos facilitara la composición del equipo local para darlo a conocer a nuestros lectores.

**En el paseo de Isabel II**

Esta noche, y en el paseo de Isabel II, dará un concierto la Banda Municipal ejecutando el siguiente programa:

Pasodoble «Tonder», Kessels.

Polka «Gardenia», Sevilla.

Sinfonía «La lira», Suppé.

Dúo de la opereta «Molinos de viento», Luna.

Pasodoble «Herrerín Chico», Granada.

**Vuelco de un carro**

En la tarde de ayer un carro-cuba que, tirado por un caballo, transitaba por la cuesta de la Pescadería, debido a un resbalón de la caballería, volcó sin que el vuelco tuviera otras consecuencias que el susto mayúsculo del conductor.

Varios transeúntes acudieron en auxilio del carrero ayudándole a levantar la caballería y el vehículo del que se había desprendido el bidón-cuba.

**Exportación**

A bordo del vapor «Mahón» han sido embarcados 63 pollos, 6 conejos, 11 palomos, 1 mulo, 80 sacos harina trigo, 101 gallinas, dos cajas con queso y 785 docenas de huevos.

**Mordida por un perro**

En la noche del martes y en la calle de Pi y Margall, fué mordida por un perro una mujer e informado del hecho el guardia municipal señor Pons, lo denunció a sus superiores.

Por la Alcaldía se ha dispuesto la captura del can, el cual ha sido sometido a rigurosa observación en el Depósito Municipal.

**NOTICIAS MARITIMAS**

**Entradas**

Procedente de Cartagena, ayer al mediodía entró en este puerto amarrando junto a la Base Naval el cañonero «Don Alvaro de Bazán» con objeto de llevarse a remolque con rumbo a Ceuta la barcaza «K 10».

**Salidas**

Con 5 pasajeros para Alcudia y 11 para Barcelona, esta mañana a las ocho ha salido para los puertos nombrados el vapor correo «Mahón», al mando de su capitán don Juan Femenias.

—Esta mañana se ha hecho a la mar con el fin de verificar prácticas la División de Submarinos y el torpedero 6.

—Hoy debe salir con dirección a Ceuta el cañonero «Don Alvaro de Bazán».

**Información general**

Comunican de Baltimore (Estados Unidos) que durante la noche del día 4 del actual se declaró un incendio a bordo de un vapor que conducía turistas.

Los supervivientes declaran que los pasajeros al darse la voz de alarma, fueron víctimas de un gran terror, lanzándose muchos al agua, con lo cual se salvaron buen número.

Son numerosos los muertos.

**SANTORAL**

Santo de hoy.—San Cristóbal y Santas Amalia y Rufina.

Santo de mañana.—Santos Pío I papa, Abundio y Juan obispo.

**MAHÓN F. C.**

Se pone en conocimiento de los señores socios que para tener derecho a la rebaja en los partidos con el «Cataluña de las Cortes», es indispensable la presentación del carnet-recibo del mes de Julio. A este fin podrán pasar a retirarlos todos los días hasta el sábado a las doce de la mañana en la conserjería del Ateneo Científico.

También participa al público en general que debido al elevado coste del desplazamiento de este equipo se ha visto obligado a aumen-

tar una pequeña diferencia los precios.

Para encargos de palcos todos los días en la Conserjería del Ateneo Científico de 2 a 10 de la tarde.

**Pérdida.** De un bolso de plata para niña, por las calles Nueva, Arravaleta, Carmen, Príncipe y Pi y Margall.

Se gratificará la entrega en esta imprenta, por ser un recuerdo estimable. 3-5

**PARA VENDER**

Un carretón y guarniciones. Informes en esta imprenta. 3-8

**TEINTURERIE**

**A. CHATELAIN**  
(BARCELONA)

Lavados en seco  
de toda clase de prendas  
de vestir

Colores a la muestra  
finos y sólidos  
sobre todos los géneros

**NEGROS LAVABLES**  
**LUTOS RÁPIDOS**

Informes y encargos:  
**ANUNCIVAY, 26. — MAHÓN**

**Conferencias telegráficas**

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Madrid 9 a las 17'50.

**Arrollado por un tren**

En la estación de Torralba ha ocurrido una desgracia, de la que ha sido víctima el Catedrático de la Escuela de Comercio de Córdoba don Víctor Casado.

El Catedrático señor Casado viajaba en el tren rápido de Barcelona y al llegar a la estación de Torralba y por las precipitaciones de la breve parada, quiso apearse del tren cuando éste estaba aún en marcha y al ir a tirarse del estribo por engancharse con el pasamano, cayó al suelo con la mala suerte de que le arrollara el convoy.

Las ruedas de los coches del rápido pasaron por encima de ambas piernas del Catedrático seccionándolas.

Seguidamente acudió el personal de la estación en socorro del señor Casado, tratando de conducirlo a la enfermería, a la que ya llegó cadáver a consecuencia de la intensa hemorragia sufrida.

**Accidente automovilista. Un inspector y un agente de Policía muertos y dos heridos**

Telegrafían de Barcelona que al dirigirse de Vich a Manresa la caravana automovilista a cuya cabeza marchaba el automóvil ocupado por S. M. el Rey, en un viraje rápido que recortó excesivamente el conductor del automóvil en el que iban los agentes de Policía, el coche volcó, resultando un Inspector y un agente muertos y dos heridos.

**Chocan contra un árbol. Otra desgracia en el auto de los agentes**

También comunican de Barcelona que antes de llegar a Vich la caravana automovilista que seguía el coche de S. M. el Rey, otro automóvil chocó contra un árbol, resultando herido el jefe de los ferro-

carriles traspirenáticos y el conductor del vehículo.

El automóvil cayó a consecuencia del choque por un desmonte, resultando varios policías que ocupaban el interior muertos y heridos.

**S. M. el Rey**

Al informarse el Rey de las desgracias automovilistas ocurridas, lamentó vivamente la desgracia y se interesó para que los heridos fueran atendidos cumplidamente.

**Llegada del Rey a Madrid**

En el expreso de Barcelona ha llegado a Madrid Su Majestad el Rey de regreso de su excursión por el Valle de Arán.

En la estación esperaban la llegada del Monarca los Generales del Directorio, autoridades madrileñas, alto personal palatino y numerosas personalidades.

Habíase congregado también en la Estación de Atocha un público numerosísimo que hizo al Rey objeto de cariñoso recibimiento.

Desde la estación marchó el Monarca a Palacio.

**Consejo en Palacio**

En el Palacio Real se han reunido este mediodía los Generales vocales del Directorio con el Presidente.

El Directorio ha celebrado reunión que ha sido presidida por S. M. el Rey.

En esta reunión el General Jordana informó al Monarca de la situación de Marruecos que es más favorable a nuestras tropas.

El Rey se mostró satisfechísimo de la excursión realizada por los Pirineos españoles y haciendo referencia a los accidentes automovilistas, rogó al Directorio que se preocupara de las víctimas de los mismos.

**El Marqués de Estella a Melilla**

Mañana jueves, día 10, saldrá en el expreso de Andalucía el Presi-

dente del Directorio marqués de Estella que marcha a Málaga, en cuyo puerto embarcará en un buque de guerra para trasladarse a Melilla.

En Melilla se prepara un entusiasta recibimiento al marqués de Estella.

**La pesca con almadraba**

La «Gaceta» publica un decreto aprobando el proyecto del Reglamento para la pesca con almadraba.

**La situación de Marruecos**

Todas las noticias de carácter particular que se reciben de Marruecos coinciden con las oficiales al afirmar que la situación de la zona occidental ha mejorado notablemente.

Todas las impresiones son optimistas, confiándose que en breve se restablecerá la normalidad en aquella zona.

**Huelga de cigarreras**

Se dice que se han declarado en huelga, sin los avisos previos que disponen las disposiciones vigentes, las obreras cigarreras empleadas en la fábrica de tabacos de Madrid.

**Las facultades del Alto Comisario ampliadas**

En breve se dictará una disposición ampliando las facultades del Alto Comisario de España en Marruecos para que pueda resolver por sí y bajo su responsabilidad directa varios asuntos.

Madrid 10 a las 4.

**Reunión del Directorio**

En la Presidencia se han reunido esta tarde a la hora de costumbre los Generales que integran el Directorio Militar Nacional.

El Consejo ha sido presidido por el marqués de Estella.

Ni el Presidente ni los vocales hicieron manifestación alguna al llegar a la Presidencia para asistir al Consejo.

**Referencia del Consejo**

Después de la reunión del Directorio, el General Vallespinosa dió referencia de la misma a los periodistas, a los que manifestó que el Gobierno había terminado el estudio y aprobación del proyecto de ordenación ferroviaria que firmará el Rey en breve.

Añadió el General Vallespinosa que después el Directorio estudió detenidamente las facultades del Alto Comisario de España en Marruecos, facultades que se ampliarán a fin de que dicha autoridad pueda resolver algunos asuntos.

**Noticias de África**

Al salir de la Presidencia el General director señor Gómez Jordana habló con los periodistas, a los que contó que las noticias de África son mucho mejores.

Dijonos el General director que nuestras tropas en las salidas últimas abandonadas en el campo muchos rebeldes muertos con su correspondiente armamento.

Añadió que de las cabilas insu- misas se presentan núcleos que quieren someterse.

La columna que ha salido hoy no ha encontrado al enemigo, que ha huido después de los escar- mientos recibidos.

**Las huelgas ilegales**

El marqués de Estella ha hablado también con los periodistas, a los que confirmó la noticia de declaración de huelga de las cigarreras de la Fábrica de Tabacos de Madrid.

Dijonos el General Primo de Rivera que las cigarreras habíanse declarado en huelga sin previo aviso, añadiendo que, si el lunes no se presentan al trabajo, serán todas despedidas y castigaréseles no atendiendo durante tres meses las peticiones que formularon.

Hizo resaltar el Presidente que igual procedimiento se seguirá con todas las huelgas que se declaren sin aviso previo conforme está prevenido y por cuya omisión son ilegales.

**DEL EXTRANJERO**

**Acuerdo entre Francia e Inglaterra**

Telegramas de París dicen que Mac Donald ha declarado que en la conferencia que ha tenido con el Presidente del Gobierno francés Mr. Herriot, han llegado a un común acuerdo y perfecta inteligencia.

PRENSA ASOCIADA

**Parte facilitado por la Delegación del Gobierno**

Madrid 10 a las 3 30.

Zona occidental.—Según comunicado del general Serrano en el llano de Lau, trincheras y cuevas al pie de Kobba Darsa han sido encontrados multitud de cadáveres enemigos, recogiendo municiones y fusiles destrozados por los bombarderos aéreos y la artillería.

Ha sido abastecida la posición de Loma Verde, encontrando los cadáveres del Teniente Bonet y del Suboficial Ina, que perecieron cerca de Kobba Darsa.

Las tropas de Tisgarín han tributado honores a los cadáveres que han sido embarcados en un barco de guerra para llevarlos a Ceuta para ser inhumados en dicha plaza.

**COTIZACIONES**

**BOLSA DE BARCELONA**

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 9 de Julio de 1924

Francos	38 60
Libras	32 72
Dollars	7 53
Liras	32 20
Interior serie A	71 00
Id. id. B	70 60
Id. id. C	00 00
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A	000 00
Amortizable 5 p.%, A. 1929	95 90
Id. B.	95 90
Exterior Serie A	85 80
Obligaciones Barcelonesa de Electr. 6 por 100 1920	97 75
Oblig. F. C. Catalanes 6%	100 50
Id. C. Gral. Tran. 5%	94 00
Id. C. Trasad. 6% 1922	103 25
Id. F. C. Nor. Pad. 3%	67 85
Id. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6%	101 25
Id. Cáceres Variable	29 85
Amortizable 5 p.%, A. 1917	95 50
Id. B.	95 50

**Tinta Security**

Revil Ford

Escritura imborrable, insustituible para cheques y documentos de crédito

Véndese en la Plaza del Príncipe, 11, Mahón

**SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS**

**TEATRO PRINCIPAL**  
TEMPLO DE LOS GRANDES ESPECTÁCULOS

Hoy jueves 10 de Julio de 1924. — A las nueve y media

**PROCESO LANDRÚ**

Intérpretes: Alice Menard y Max Templier

Nuevos números por el aplaudido

**TRÍO AMÉRICA**

DECORADO DE CORTINAS CON 12 FORRILLOS. — REGIOS VESTUARIOS. Próxima semana. — Debut de la TROUPE CAPRANI.

**SALÓN VICTORIA**

Viernes 11 Julio 1924.—A las 9 y media noche.—Sexteto

Estreno de la segunda jornada de la colosal serie de gran éxito

**LA TORRE DE NESLE**

Compendio de las tres famosas novelas LA TORRE DE NESLE, BURIDAN y LA RITA DE BORGONA

COLOSAL INTERPRETACIÓN — ARGUMENTO INTERSANTÍSIMO EMOCIÓN Y ARTE

No deje V. de ver esta grandiosa serie, lo mejor de la temporada

Domingo, a las 9 y media, EL MISMO GRANDIOSO PROGRAMA.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

# TÓNICO SALVE

Es el más poderoso reconstituyente del sistema nervioso



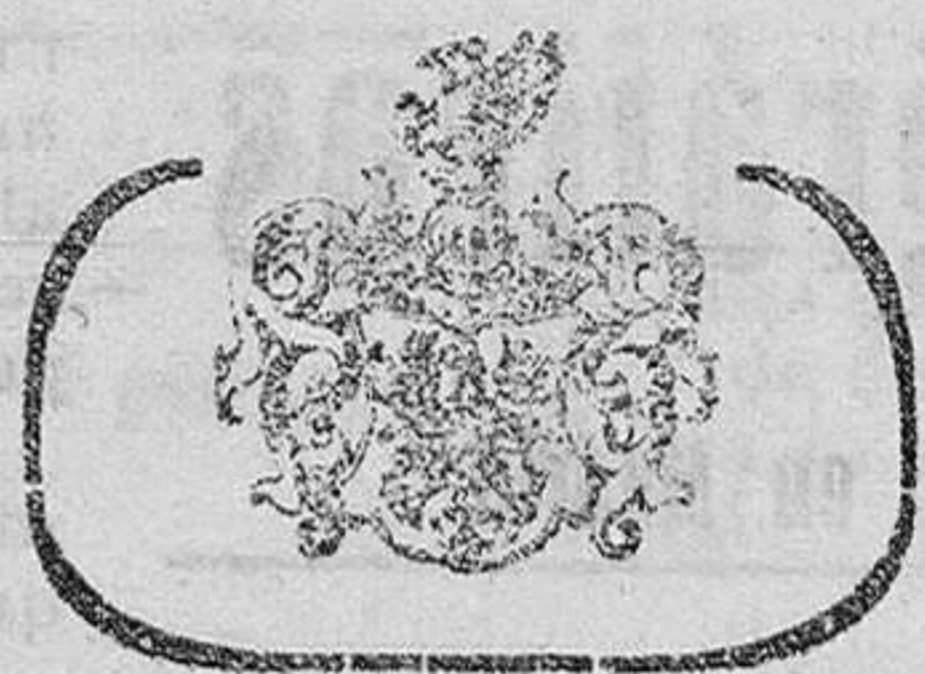
EL TÓNICO

≡ SALVE ≡

SE VENDE EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE MAHÓN

Venta al mayor: **LABORATORIOS ANDRÓMACO**

Plaza Central del Tibidabo, 3. - BARCELONA



Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

ENCUADERNACIONES DE TODAS CLASES

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Plumas estilográficas de oro garantizado, marcas WATERMAN y MONT-BLANC

**MANUEL SINTES ROTGER**

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11  
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 16  
Teléfono número 84

## Gran Balneario Vichy Catalán

CALDAS DE MALAVELLA - Provincia de Gerona

Temperada de 1.º de Mayo a 30 de Octubre

Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, liticas, cloruradas, sódicas. Enfermedades del aparato digestivo - Hígado - Artrismo en sus múltiples manifestaciones - Diabetes - Glucosuria - Consolidación de fracturas

Establecimiento de primer orden rodeado de frondosos parques. Habitaciones grandes, cómodas y ventiladas; comedores y café espaciosos; salones espléndidos y elegantes para fiestas y atracciones. Capilla muy hermosa. Alumbrado eléctrico. Campos para tenis y otros deportes. Garaje. Tel. fono.

Administración: RAMBLA DE LAS FLORES, 18. - BARCELONA.

FÁBRICA DE JABONES Y LEGÍAS

**LAGALIA**

DE JOSÉ P. LLOP

(Sucesor de A. ESPASA)

CASA FUNDADA EN 1894

Audén de Levante, 17 y 18. - MAHÓN

FABRICACIÓN DE TODA CLASE DE JABONES, TANTO EN BARRAS COMO EN PASTILLAS, A PRECIOS SIN COMPETENCIA

ELABORACIÓN ESMERADA - SE SIRVE A DOMICILIO

Se admiten encargos: Calle de Cifuentes número 48 y Prieto y Caules número 54.

